

Amerika za premirje na severu; komunisti pa ob 38. paraleli

SEOUL, 1. avg.—Komunistična radija, tako severno-korejska kakor tudi kitajska sta zavzela ponovno stališče, da je premirje na Koreji možno le, če se ustanovi nevtralizirano zono ob 38. paraleli.

Vojaško zavezniško poveljstvo je bilo obveščeno, da je ameriški državni tajnik Dean Acheson ponovno naglasil, da je nevtralizirana zona možna le ob mejah ozemlja, ki so ga zavzele zavezniške čete v Severni Koreji iznad 38. paralele.

VELIKA BRITANIJA GRADI ATOMSKE BOMBE

LONDON, 1. avgusta—Objavljeno je bilo, da gradi Velika Britanija sama zase atomske bombe. Časopisna poročila vedo poročati, da bo prvi poskus s temi v Britaniji napravljenimi atomskimi bombami izvršen v kratkem v neki puščavi v Avstraliji.

Skupna seja lovcev in ženskega odseka

Jutri, v petek zvečer ob 8. uri se vrši seja St. Clair Rifle and Hunting kluba ter ženskega odseka. Seja bo važna posebno radi nedeljskega piknika ženskega odseka in prosil se vse članove, kakor tudi članice odseka, da se gotovo udeležijo.

Na obisk v staro domovino

Danes sta odpotovala proti New Yorku, kjer se bosta jutri vkrcala na parnik, Mr. in Mrs. John in Margaret Gerbec iz Doylestowna, Ohio. Nameravata obiskati svoje v rojstnem kraju. Mr. Gerbec je doma izpod Steberka pri Cerknici, po domače Vrbov, Mrs. Gerbec pa je doma iz Grahovega, po domače Mihlačeva. Za časa svojega bivanja v domovini nameravata obiskati razne kraje in zanimivosti v Sloveniji odnosno Jugoslaviji. Gerbecovi imajo v Doylestownu, Ohio, obsežno in lepo urejeno farmo. Srečno pot, mnogo zabave in razvedrila ter srečen povratek!

Poroka

V soboto, 4. avgusta se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Jane Intihar iz 1180 E. 61 St. in Mr. Anthony Kaplan. Nevesta je uposlena že več let na North American banki na St. Clair Ave. Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse na boljše v zakonskem življenju.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile prošle soboto pri družini Mr. in Mrs. Roy Austin, 1264 E. 169 St., in pustile v spomin zalo hčerko-drugorojenko. Mati in dete se dobro počutita v Huron Rd. bolnišnici. Dekliško ime matere je bilo Helen Zavrl ter je hči Mr. in Mrs. John Zavrl iz 1220 E. 173 St., ki sta postala s tem drugič stari oče in stara mama, srečni oče je pa sin Mrs. Elizabeth Austin, E. 165 St., ki je zopet postala stara mama. Čestitamo!

Polževa naglica pri pogajanjih na Koreji

SEOUL, Koreja, 1. avgusta—Sestanki med obema delegacijama so pogostni. Današnji je bil že 16. Izdana so bila uradna poročila, da se bo drugi sestanek vršil naslednjega dne in da bo na dnevnem redu vprašanje nevtralne zone.

Vendar se je v obeh delegacijah sondiral teren, da bi prišlo do rešitve prvega in najglavnejšega vprašanja nevtralne zone potom kompromisa.

Pojavile so se nadalje govoriče, da je general Ridgway stavil komunističnim delegatom rok do katerega se mora skleniti premirje in sicer v vseh potankostih, ker bi se v nasprotnem slučaju sovražnosti nadaljevale z vso oostrostjo. Glavni stan generala Ridgwaya je te vesti odločno zanikal.

Pekinski komunistični radijo je dejal in to v zvezi s temi vestmi, "da bo svetovna javnost videla jasno kdo hoče vojno in kdo noče miru. Bilo bi fatalno za Ameriko, če bi se izkazalo s prekinitvijo pogajanj, da je resnica, da ima in je imela Amerika agresivne namene na Koreji."

Južno Korejci protestirajo

Potem ko se je zganilo mesto Seoul in priredilo velike demonstracije proti neki nevtralnici zoni ob 38. paraleli, se je oglašil tudi Pusan, južno korejsko pristanišče ter priredil manifestacije zoper nevtralnico zono ob 38. paraleli. Južno korejski general je naglasil, da ne bo miru na Koreji, dokler ne pride do zedinjene Koreje. Komuniste je gnati naprej in jih izgnati v Mandžurijo.

Na bojiščih je bilo zaznamovati nekaj spopadov na kopnem. Poročila iz zavezniškega glavnega stana pravijo, da je bil odpor komunistov naravnost slaboten.

KOLIKO ŠTRAJKOV JE BILO V JUNIJU

WASHINGTON, 1. avgusta—Delavski urad poroča, da je bilo v juniju v Ameriki 190,000 delavcev na stavki, kar je povzročilo izgubo 1,600,000 delavnih dni.

V primeri z mesecem majem je bilo sicer 40,000 delavcev več na stavki, toda izguba delavnih dni je bila manjša za 150,000. Največja stavka v mesecu juniju je bila stavka v oblačilni stroki, za njo splošna stavka mornarjev in telefonskih nameštencev v Kaliforniji.

Na obisk stare domovine

Jutri zvečer odpotujejo na obisk v staro domovino Mrs. Mary Trampush, ki dolgo let vodi trgovino na 4110 St. Clair Ave., in hči Rose, katere boste obiskale tudi Italijo, Francijo in Anglijo, dalje Mrs. Josephine Urnkar iz 4206 St. Clair Ave., ki obišče vas Breg pri Ribnici, Mrs. Justine Klančar iz 1084 E. 67 St., ki gre v Mali Osolnik na obisk matere, ter Mrs. Theresa Kronfield iz Toledo, O., ki bo obiskala sestro Franco Korošec v Novem mestu. Vsi potniki potujejo na parniku Queen Mary s posredovanjem potniške družbe Mihaljevich Bros.

Pred nekaj dnevi pa so se podali z letalom v staro domovino, kakor jih je vzelo le 35 ur iz Clevelanda do Zagreba, Mrs. Laura Kastelan, Mrs. Oliva Bastistic in Mr. Andrew Fabris. Želimo vsem srečno pot in zdrav povratek!

V DESETIH LETIH POROČIL OSEM ŽENA

Portland, Me., 1. avgusta—Ross L. Koch je bil pod obtožbo, da je odpeljal 15-letno deklico v nemoralne namene. Koch se je udeležil druge svetovne vojne. Sodnik mu, je predočil, da bi ga lahko obsodil na 5 let zapor, da se pa je oziral pri izreku sodbe na njegovo vojaško sodelovanje v zadnji vojni. Zato je dobil samo dve leti zapor.

Pri tej razpravi je prišlo na dan, da je "ženitovanski list" Kochovega življenja kaj pester. Iz njega izhaja, da je v desetih letih poročil osem žena, večino v dobi, ko je bil še poročen in je šlo torej za dvoženstvo. K temu je Koch pripomnil, da nekateri zakoni sploh niso bili zakoni, poroke.

Pregled predmetov in plačil na obroke

V zvezi z novim zakonom o državni kontroli (cen, mezd, stanarin itd.) je zvezna komisija takoj pristopila k delu, da regulira v smislu novega zakona kupovanje na obroke in obročno odplačevanje.

Nova ureditev obročnega plačevanja podaljšuje plačevanje v obrokih od 15 na 18 mesecev, če gre za nakup avtomobilov, gospodinjstkih potrebščin, pohištva, radijev in televizijskih aparatov; od 30 na 36 mesecev če gre za domača in hišna popravila.

Obrok, ki se je sedaj moral plačati v gotovini 25%, se je znižal na 15%, če gre za nakup gospodinjstkih potrebščin in televizij.

10% obrok gotovine za hišna popravila se plača po novem, šele ko je delo izgotovljeno.

Pri nakupu avtomobilov na obroke se mora plačati tretjina cene kot prvi obrok v gotovini; toda ostanek se bo plačal v obrokih ne v 15 mesecih kakor do sedaj, marveč v 18 mesecih.

Če gre za obročna posojila brez posebne kvalifikacije se ta vračajo v obrokih 18 mesecev.

Ta odredba je stopila takoj v veljavo in je v skladu kakor gori povdarjeno z novim zakonom o kontroli, ki ga je včeraj podpisal predsednik Truman, čeprav se z njim v celoti ni strinjaj.

Z Ameriko se ni šaliti!

WASHINGTON, 1. avgusta—Zvezna vlada je objavila, da se je odločila, da ukine tarifne ugodnosti, ki jih je dovolila Češkoslovaški v trgovinski pogodbi.

Razlog: Ameriški državljani na Češkoslovaškem se mečejo v zapore brez utemeljenih razlogov. Četudi ni imenoma omenjen poročevalec Oatis, ki je bil obsojen na 10 let zapor, je jasno, da je sklep zvezne vlade v zvezi z njegovim zaporom.

Češkoslovaška je uvozila lansko leto za \$26,485,000 blaga, večinoma hmelj in dragulje. Pri tem je uživala dogovorjeno nižano uvozno tarifo.

Kdaj se bodo začele izvajati v praksi te ukinitve ugodnosti napram Češkoslovaški se bo objavilo s posebnim datumom.

Besedni boj med Moskvo in Londonom; London napada, Moskva odgovarja

Governer Thomas E. Dewey v Singapuru

SINGAPORE, 1. avgusta—Newyorški governer Dewey, ki se nahaja na študijskem potovanju po Malajskem polotoku, je govoril v Singapuru in je izrazil željo naj ta kot azijskega sveta poskuša bolje razumevati socialne in gospodarske razmere v Ameriki.

Dewey se je pečal z nekim sporom v Cicero v Chicago, kjer so belci v tem predmestju nastopili zoper vseljevanje črncev. Temu malemu dogodku je posvetilo malajsko časopisje veliko važnosti, da je napolnilo cele kolone s poročili in fotografijami.

Admiral Sechteler imenovan za šefa ameriške mornarice

WASHINGTON, 1. avg.—Predsednik Truman si je izbral za novega šefa ameriške mornarice admiralja Williama M. Sechtelera kot naslednika pokojnega admirala Shermana. Dosedanja mesto admiralja Sechtelera je bilo v povelju atlantskega brodivja.

PRODUKCIJA JEKLA SE NE BO ZMANJSALA

NEW YORK, 1. avgusta—Vodstvo družb, ki imajo v rokah ameriško produkcijo jekla, je izjavilo, da se bo vršila proizvodnja jekla kakor je začetna v sedanjem produkcijskem in obrambnem programu ne glede na to in brez ozira na vprašanje, ali se bo vojna na Koreji končala s mirom ali z odločitvijo z orožjem.

Clevelandska klinika zgradi novo poslopje

Vodstvo Cleveland Clinic Foundation je zaprosilo za gradbeno dovoljenje za zgradbo novega bolniškega poslopja ob koncu zemljišča, ki ga klinika lastuje na Carnegie Ave. in E. 93 St.

Poslopje bo obsegalo osem nadstropij in bo veljalo \$3,000,000. Vodstvo ima v načrtu pet nadstropij za bolnike, tri nadstropja pa za bolniški lekarniški oddelek, laboratorij, kuhinjo in druge bolniške oddelke za zdravniške, bolničarke in ostalo osebje.

Nezakonska mati zapustila dete

V tork popoldne je neka žena pustila 18-mesečno deklico v avtotaksiju in naročila vozniku, da jo naj počaka, češ, da se takoj vrne iz trgovine. Voznik je zaman čakal uro in pol, nato pa šel na policijo. Včeraj se je mati javila na policiji, kateri je potrdila svoj obupen položaj. Je nezakonska mati iz Youngstowna, Ohio, bolehnata, ker ni imela prave oskrbe pri porodu, in nezmožna za vzdrževanje otroka, ter želi, da bi otroka kaka družina adoptirala.

Prestala operacijo

V Charity bolnišnici, kjer je srečno prestala operacijo, se nahaja Mrs. Anna Znidaršič (Snyder) iz 1256 E. 71 St. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega okrevanja!

"PRAVDA" V MOSKVI JE OBJAVILA ANGLEŠKE TOČKE IN UGOVORE

LONDON, 1. avgusta—Britanski zunanji minister Herbert Morrison se je obrnil na ruski narod potom časopisa "Pravda" in mu zatrdil, da če bi bil v resnici svoboden, bi vedel, da hoče zapad mir, sovjetski voditelji pa sejejo semena bodoče vojne.

Britanski zunanji minister je pozval glavno glasilo komunistične stranke Sovjetske zveze "Pravdo," naj objavi izjavo bodisi od njega Morrisona, bodisi od britanskega predsednika vlade Attleeja. List "Pravda" je sprejel ta poziv, objavil izjavo Morrisona, toda istočasno sovjetske protiuogovore. Kakor hitro se je ta stran "Pravde" tiskala, je bil London o vsebini tiska obveščeno.

Iz Moskve se istočasno poročila, da bo ruska revija "Vesti" dala prostor ameriškim in ruskim časnikarjem, "da iznesejo ideje, ki naj bi služile poglobitvi prijateljskih odnosov med Rusijo in Ameriko."

Kaj pravi Morrison
"O nas se govori, da snujemo vojno, da se oborožujemo v zvezi z Ameriko in zapadno Evropo do zob, da napademo Sovjetsko zvezo; da sodelujemo v oborožitveni tekmi; da se pripravljamo na novo vojno. To ni res."

"V Rusiji ni svobode govora, ruski narod ne more zvedeti resnice kako živi ostali svet in kako misli, kar je bistveno, da se prepozna drugi. Taka nevednost je leglo strahu in sumničnej drugih narodov. Obžalujem, da ne more rusko ljudstvo zvedeti za čisto resnico o vsem, kar se dogaja v Veliki Britaniji. Celotno angleški brzojavni v Rusijo se zmetničujejo in namenoma okrnejo po sovjetski vladi. Zakaj? Česa se ima bati vaša vlada? V svobodni in prosvetljeni demokraciji je vsakdo zase sposoben, da presodi in izluči resnico s tem, kar sliši in kar čita."

Kaj odgovarja moskovska "Pravda"
List "Pravda" piše, da ne obstoja svoboda govora, tiska in organizacije za sovražnike ljudstva, za veleposestnike in kapitaliste, ki jih je pregnala revolucija; ne za nepopravljive ta-

bo to storil.

POBIRAL JE ZA MISIJONE, OBESIL SE JE NA ŽENSKO

MILAN, Italija, 1. avg.—Iz Milana v Italiji se poroča o naslednji komediji ali žaloigri ali kakor naj se pač imenuje ta zgodba.

Luciano Negrini, 43 let star katoliški duhovnik, je svoječasno misijonaril po Kitajskem. Pred enim letom je Negrini bival v Ameriki, kjer je pobiral denar za katoliške misijone na Kitajskem. Tedaj se je spoznal v Chicagu s 21-letno Mary Young, hčerko profesorja Jamesa J. Young, ki poučuje na univerzi v Chicagu. Zgodilo se je, da je Miss Young šla z Negrinom v Italijo, kljub prepovedi od strani staršev. Policija javlja, da je dobila potni list v Kanadi in potvorila svojo starost.

Pred nekaj tedni je prišla v Italijo Mrs. Eileen Young, mati Mary, da bi vzela hčerko nazaj. Mati ni uspela.

Dogajale so se scene kakor: "Jaz ne bi mogel nikdar poročiti mlade deklice," da je dejal misijonar Negrini. "Jaz sem se

love, podtalne agente, teroriste in morilce, ki jih pošiljajo v Rusijo tajne tuje službe; nadalje ne za kriminalce, ki so streljali na Ljenina. Menda se gospod Morrison ne poteguje za to go-spodo?

"Pravda" nadalje očita Morrisonu, da je pozabil omeniti ruske svoboščine, ko se sovjetskemu človeku ni treba bati, da bo iskoriščen, da bo trpel v gospodarskih krizah, v brezposelnosti in uboštvu.

Britanski radio prenosi in brzojavi v Sovjetsko zvezo se vmešavajo v notranje razmere v Rusiji.

Če so pogodbe kot n. pr. severno Atlantski pakt le obrambenega značaja, zakaj ni bila k temu paktu povabljena tudi Sovjetska zveza?

Morrison je očital Sovjetski zvezi, da je Zapad po zadnji vojni demobiliziran, česar Sovjetska zveza ni storila. "Pravda" odgovarja: Sovjetska vlada je objavila, da je demobilizirala 32 letnikov, da je sedanje številčno stanje njene vojske približno tako kakor v mirni dobi pred zadnjo svetovno vojno. Nasprotno so britanske in ameriške oborožene sile dvakrat večje nego so bile pred zadnjo svetovno vojno.

"Pravda" poziva Morrisona, naj pokaže na enega sovjetskega vojaka, ki je naperil svojo puško na kako miroljubno ljudstvo. Takega vojaka ni. Morrison naj pojasni zakaj ubijajo britanski vojaki miroljubno korejsko ljudstvo. "Pravda" dodaja, da bo tiskala Morrisonove poslanice točno in v celoti pod pogojem, da se bodo odgovori objavili kakor objavljeni v "Pravdi," tudi v britanskem tisku.

Britanski tisk je obljubil, da bo to storil.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 5, OHIO
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAKO JE Z DEMOKRACIJO?

(5)

Demokracija brez izobrazbe pomeni hinavščino, ki ne pozna meje. Pomeni pustolovsko politiko mesto državnitva, in vzdrževanje velikega razreda parasitskih politikov, poleg resničnega razreda vladajočih, katerih funkcija je, da služijo vladajočim in da varajo vladane. Demokracija brez izobrazbe je prešla javno življenje s korupcijo, katere smrad se dviga do neba.

Kaj storiti?

Celo najbolj ogorčen reformator mora umeti, da se ne da storiti veliko, in da celo, kar je mogoče storiti, se ne da storiti preko noči. V končni analizi obstaja samo eno zdravilo—izobrazba; dokler ljudje ne bodo postali inteligentni, je nemogoče, da bi bili sadovi demokracije boljši kakor so.

Zlo moderne demokracije je poklicni politik, katerega je postavila na odgovorno mesto ljudska nevednost. Odpraviti je torej treba poklicnega politika. Svoj čas je bil vsak človek svoj lastni zdravnik, ampak ko je zdravilska veda rastla, je kmalu prerastla sposobnost celo najbolj budnega posameznika, da bi dohajal odkritja in iznajdbe zdravilske znanosti. Za zaščito ljudstva pred nevednostimi praktikanti in samouki, ki bi želeli eksperimentirati na kožah svojih sosedov, se je onim, ki so dovršili predpisane nauke, dal naslov doktorja. Danes postava nikomur ne dovoli, da bi predpisal zdravilo ali celo izdrl zob, razen ako ima izpričevalo, da je izvršil potrebne študije, ki ga kvalificirajo vršiti tak posel.

Ampak onim, ki imajo opravka z zdravjem države, ki posedajo oblast, da riskirajo življenja milijonov v miru in vojni, in ki razpolagajo z vsem, kar posedamo, in z vsemi našimi svobodščinami, ni treba, da dokažejo kakršnokoli kvalifikacijo. Dovolj je, ako imajo dobre odnose s šefom svoje stranke, da so lojalni njemu in stranki, da se znajo smehljati in da so mojstri v podajanju roke in poljubljanju malih otrok; da brez protesta ubogajo navodila "višnjih," in da so radodarni v obljubah, kakor vremenski urad. V ostalem ni važno, ako so mesarji ali brivci, advokati ali uredniki, klavničarji in gostilničarji. Ako jim je bila usoda mila in so bili rojeni v leseni kolibi, potem imajo še neko posebno pravico, da reflektirajo na urad predsednika, ker je bil Lincoln rojen v taki kolibi.

Zamislimo si prijetnejšo sliko. Recimo, da bi naše velike univerze dodale svojim fakultetam šolo za politično upravo. To naj bi bila šola, ki se ne bi bavila toliko s teorijami, kakor s praktičnim delom in konkretnimi detajli. Ne šola za diskusijo politične zgodovine ali "filozofije države," ali za razpravljanje o tem, kateri sistem vlade je boljši—monarhija ali demokracija, socializem ali anarhizem—temveč šola, ki bo peljala učence na polje aktualne javne administracije, šola, ki bo zrla na probleme občine ali države, ne s stališča "državnika" na uličnem vogalu, temveč tako, kakor bi zrl nanje znanstvenik ali treniran izvršni uradnik, ki smatra upravo za umetnost. Ako bi bil tak tečaj tako temeljit in vesten, kakor je n. pr. tečaj v dobri šoli zdravilstva, bi privabil le resne mlade ljudi, ki se želijo posvetiti nalogam uprave kot znanstveniki, odbijali pa bi veterjnake, ki uspevajo sedaj z rokovanjem in puhlim frazrazstvom.

Vse to je v mejah možnosti. Nekatere naše univerze nudijo že sedaj tečaje, ki bi mogli služiti za podlago takim šolam za politično upravo. Ampak prihodnji korak v našem programu za dopolnilo demokracije zahteva več domišljije. Recimo, da v času, ko bi te šole pripravljale ljudi, ki naj bi nam vladali, bi obenem pismeno in ustmeno pripravljale ljudske množice za to, da bi od svojih javnih uradnikov zahtevale, da so izobraženi in da jih plačajo v soglasju s sposobnostjo, ki jo zahteva moderna vlada. Izključeno ni, da bi se s časom odpravile vse nominacije, in kvalificirani administratorji bi se direktno ponudili volivcem kot kandidati za izvolitve. Izbera bi bila omejena, ampak bi bila to mnogo širša izbira kot jo imamo sedaj, kajti vsak izvoljeni kandidat bi posedal temeljne kvalifikacije za urad, v katerega bi bil izvoljen. To je edina demokracija, ki je v stanju, da se ohrani v sedanjem realističnem svetu.

Mar bi tako dopolnilo uničilo bistvo demokracije? Nikakor. Osnovno za demokracijo je, da ima vsak odrasel človek besedo pri volitvi odgovornejših javnih uradnikov,

UREDNIKOVA POŠTA

PRISPEVKI ZA VIPAVSKE ŠOLARČKE

Cleveland, Ohio—Na naš apel za prispevke v svrhu nabave šolskih potrebščin za šole, katere so v področju Vipave (Vipavski trg), ki imajo tudi 3-razredno gimnazijo, smo dobili v tem kratkem času zelo povoljen uspeh.

Organizatorični odbor se na tem mestu vsem dosedajšnjim darovalcem globoko zahvaljuje za poslano prispevke, kakor sledi:

Prvi se je odzval domačin, ki je bil vedno pripravljen pomagati po svoji moči za razna naša narodna podvzvetja, Frank Jerlerič. Prispeval je \$10, to je zaenkrat, kot je rekel, in smo prepričani, da se bo še gotovo odzval.

Drugi dar je prišel od dobro poznanega rodoljuba Aug. Kollander, kateri tudi vedno vedno žrtvuje za naše kulturne ter narodne ustanove. Poleg lepemu pismu je priložil še lep dar—kar \$20.00.

Mr. Kollander prodaja vozne listke za na vse kraje sveta in tudi v našo rojstno domovino. John Zaic iz E. 157 se je tudi odzval z dvema dolarjema kot penzionist, in pristavil: "Kljub temu, da nisem Vipavec, prispevam po svoji moči, ker se zavedam, da delaš za dobro stvar." John Koss prispeval \$1.00. John je bil v preteklosti vedno dober podpornik za vse dobredelne akcije, katere vrši Sans.

Naša odbornica Amalija Terbižan, ko je bila na počitnicah v Wisconsinu, se je tudi ustavila kar pri dveh Jerleričevih, in to sta Joe ter Vinko, katere sta prispevala vsak po \$5.00.

Presenetil me je pa z pismom nam vsem dobro poznani pevec ter učitelj slovenske pesni, sedaj tu pri nas v Clevelandu, ko mi je poslal \$5.00 in to, kot on pravi v pismu, ker se je tako domačega počutil v prijetni družbi Vipavcev ko je leta 1923 obdržal koncert, in da ne more pozabiti teh gostoljubnih Vipavcev.

Mr. in Mrs. John Česnik sta iz Potojskega okraja doma, pa sta vključena tudi uvidela potrebo, da sta prispevala \$3.00 za vipavske šolarčke. Rojak Tony Stružar iz Tire Hill, Pa., se je odzval z \$5.00. Piše, da se tudi on pridružuje tej dobri potrebni akciji za ukaželjne otroke v Vipavi.

Frank Vidrih mi je izročil \$2.00, katere je prispeval poznan rojak Leo Bregar iz Barberton-a, Ohio, ki se je nahajal na pikniku Mladinskega pevskega zbora zadnje nedelje, 29. julija, katerega pa se spodaj podpisani žal ni mogel udeležiti vsled tehtnih vzrokov.

Spodaj podpisani se v imenu odbora ter v imenu šol v Vipavi prav lepo zahvaljujem vsem dobrim dobrotnikom, pri tem naj dostavim še to, da ko sem zadnjič omenjal šole, sem izpustil šole Vrabče Rzelje, kamor po-haja nad 200 otrok. Zato ste prošeni, vi, kateri prihajate iz teh krajev, da poskušate sodelovati s prispevki po svojih močeh.

Ponovno naprošam vse rojake

ni pa osnovno, da ima vsak človek pravico biti voljen v javni urad.

Kar je tukaj svetovano, je zelo star sen—sen mož, kakor so bili Sokrat in Plato, Bacon in Carlyle, Voltaire in Renan. Morda ni več kot sen, a morda se ta sen utegne spremeniti v dejanje, ako bomo vsi sanjali. Toda razen če smo pripravljani napraviti pošten poizkus, da se zlomi ljudska nezaupljivost do znanja in da se postavi v javne urade—v mestne zbornice, državne zakonodajne in zvezni kongres—ljudi, ki so se pripravili za javno administracijo vsaj toliko temeljito, kakor se zahteva od onih, ki vršijo mnogo manj važne posle—potem bo naša demokracija propadla, in bolje bi bilo za svet, ako bi ga ne bila Amerika nikoli opajala z goljufivimi nadami.

iz teh krajev Vipavske, da se poskušate odzvati s prispevki, da nam bo omogočeno tja poslati čim več šolskih potrebščin. Pomnite, da je otroku jako otežkočeno se učiti, če nima papirja, če nima svinčnika, radirke in drugih neobhodno potrebnih šolskih potrebščin.

Razume se, da sprejmemo vsak dar, ne oziraje, če ste od tam doma ali ne. Odbor ne dela za sebe, dela za del našega narodnega telesa, kateri je toliko pretrpel v potujčevanju za časa fašizma, ko je bil pod okupacijo Italije, danes jim pa v klub vsemu vlada v Sloveniji ne more nuditi dovolj pomoči. Ginljiva so pisma, katere se prejema od tamošnjega prosvetnega — ter šolskega odbora o potrebih. Že v naprej so nam zelo hvaležni za njim nudeno pomoč. Torej, storite nekaj za to šolsko dečo, da bo imela priliko se naobraziti v svojem lepem slovenskem jeziku za srenejšo bodočnost.

Vse prispevke ste prošeni poslati na spodaj podpisane. Za odbor šolske dece v Vipavi, J. F. Durn

Prvi piknik Ženskega oddelka lovskega kluba

Cleveland, Ohio — V nedeljo, 5. avgusta bomo me žene priredile prvi piknik, odkar smo se priključile k našim močiteljem. Vem, da boste čitatelji tega lista takoj pričeli ugibati, kdo da smo me ženske, ki da imamo šele prvi piknik v zgodovini piknikov.

Torej, tukaj smo in se vam vlijudno izvemo—me smo ženski odsek St. Clair Rifle and Hunting kluba, Kakopak, smo žene lovcov, oziroma članov, ki spadajo omenjenemu lovskega kluba.

Saj to ni nobena novica, če rečem, da brez žensk ni nikjer nič, in če se bodo naši močitelji kaj kisljo držali, se lahko pripeti, da jim še vajeti prevzamemo. Par naših članic se je že izrazilo, da bodo nadomestile može in šle v zimski lovski sezoni v pennsylvanske hribe po par srnjakov. Kaj mislite, da me ne znamo streljati?! Pridite pogledat v nedeljo na klubove prostore, ki se nahajajo na Rt. 44, eno miljo voznje z avtom iz Painesville, Ohio.

Seveda, nagrade bomo delile na najboljšim ostro-strelcem in strelicam. Klubovi prostori so zelo prijazni, posebno sedaj v teh vročih dneh, kajti tam vedno hladna, lovska sapica pihlja. Za vse drugo bo skrbel ženski odbor, ki je za to pripravljen. Torej, krenite avto v nedeljo, 5. avgusta na lovsko farmo St. Clair Rifle and Hunting kluba proti Painesville na Rt. 44, kjer boste videli napis St. Clair Rifle and Hunting Club.

Na svidenje!

članica.

Cesta je odprta na farme

Cleveland, Ohio — Naznanja se vsem, kateri posetite izletniške farme SNPJ, da je cesta 6 še zmeraj odprta. Ko boste v nedeljo posetili piknik društva Naprej, vozite kot po navadi in kjer je pregrajeno, zavijte okoli

pregraje, pa boste lahko vozili kar naprej do farme.

Ce pa kateri član društva Naprej, ki nima svojega avta, želi iti zjutraj, naj pride pred Slovenski narodni dom ob 9. uri zjutraj in se bo lahko odpeljal z Ažmanovim trokom.

V slučaju dežja se tudi ni treba bati, kajti strehe je dovolj za vse!

Odbor.

Farmski odbor se priporoča za delavce

Cleveland, Ohio—Priprave za veliko tri-dnevno proslavo Dneva SNPJ prihodnji mesec so že v polnem tiru. Ker je veliko dela za urediti, tako s pripravami, stolov, itd., kajti se pričakuje obilne udeležbe izven mesta, je treba že sedaj zavahati rokave in se lotiti poslova.

Farmski odbor prosi, da bi se čim več delavcev prijavilo za petek in soboto tega tedna. Za vsakogar bo dovolj opravila. Pokličite predsednika John Sorca, KEnmore 1-0957, ki vam bo podal natančnejša navodila.

Odbor.

V Savinjski dolini že razdeljujejo moko za hmeljarje

Vest, da je kmetijsko ministrstvo poskrbelo za novo pošiljko moke za hmeljarje, je zelo ugodno vplivala na vse savinjske hmeljarje. Hmeljarji, ki ne pridelajo dovolj žita za svoje potrebe, spoznavajo, da se njihov trud pravilno ocenjuje in da bodo deležni, če se bodo še bolj intenzivno posvetili pridelovanju hmelja, vseh potrebnih dobrin, ki jih zaradi tega na svojih poljih ne morejo pridelati.

Kmetijsko ministrstvo je izposlovalo za hmeljarje 10 vagonov moke, dva vagona moke pa bodo dobili planinski kraji okoli Dobrne. Kakor so nam povedali na celjsko okoliškem okraju, bodo dobili kmetje hmeljarji v Savinjski dolini od te količine 24,700 kg koruzne in prav toliko pšenične moke. Obdelovalne zadruge, ki se ukvarjajo s hmeljarstvom, pa bodo dobile skupno 36,000 kg enotne in koruzne moke. Tako bo vsak hmeljar dobil dovolj moke zase in za delavce, ki jih bo najel za hmeljarska dela. Prvi obrok moke pa so hmeljarji dobili že jeseni. Skupaj s sedanjim obrokom je naša vlada dala za hmeljarje v okraju Celje-okolica nad 13 vagonov moke.

Hmelj pa se širi tudi v druge okraje. Tako je v načrtu okoli 50 ha hmelja v slovenjegraškem in 100 ha v soštanjskem okraju. Omenjena okraja pa povzročata nepotrebne težave pri uveljavljanju tega načrta, ker nočeta priznati kmetom, ki naj bi sadili in pridelovali hmelj, tistih prednosti pri odkupu, ki jih določa zadevna uredba. Ker je jasno, da je povečanje hmeljskih nasadov v največjem skupnem interesu, bi morala slovenjegraški in soštanski okraj svoje stališče čim prej spremeniti. V tem primeru bo tudi hitreje napredovalo rigolanje novih hmeljišč, za katerega sedaj ni takega zanimanja.

Rigolanje novih hmeljišč s traktorji zelo ovira deževje. Doselej je bilo zigolanih še okoli 140 hektarov, morali pa bi jih zigolati še okoli 180 do 200 ha. Če bo dopuščalo vreme, bodo velik del tega oranja opravili s traktorji, drugo pa bodo preorali hmeljarji s konjskimi vpregami. Izpolnitev tega načrta je toliko bolj važna, ker je lani suša napravila veliko škodo na novih nasadih. Prijelo se je le okoli 40% posajenih mladih sadik hmelja.

(PO "LJUDSKI PRAVICI")

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu iz doma!

NA BLEDU SO OBNOVILI TURISTIČNE OBJEKTE

Letošnje investicije, ki so največje po osvoboditvi in so bile že tudi izvršene, znašajo 14 milijonov dinarjev. Razširjeni in preurejeni so bili gostinski objekti ter dograjeno obalno sprehajališče ob jezeru pred "Toplicami." Med večjimi hoteli so bili preurejeni in modernizirani "Jezero," "Toplice" in "Jelovica" ter še trije manjši gostinski objekti. Obalna pot je zgrajena na lesenih vodnih nosilcih (pilolih).

Pred otvoritvijo glavne turistične sezone so bila na Bledu končana dela pri obnovi in olepšanju našega najbolj obiskane letoviškega središča. Se prejšnja leta so Bled postopno usposabljali in preurejevali, da bi letovišarji lahko čim ugodneje preživeli svoj letni oddih in da obenem zavarujejo lepoto kraja.

Na povečanje zmogljivosti hotelov in gostinskih obratov prejšnja leta še ni bilo mogoče misliti, čeprav je bilo letno investiranje od pet do 10 milijonov dinarjev. Regulacijski načrt je, nasprotno, celo predvidel odstranitev nekaterih zgradb, ki se niso prilegale lepoti Blejskega jezera in njegovi okolici.

Delavci so zabili v jezersko dno 800 lesenih stebrov, dolgih do 15 metrov, ki nosijo sprehajališče in del novega "Topliškega" vrta. Seveda sprehajalec ne ve, da hodi ob obali po poti, ki je "položena" na gladino jezera. Olepšali so tudi blejske parka in nasade, za kar so letos iz-

dali 800,000 dinarjev, za telesa igrišča, ki so sedaj v celoti obnovljena, pa 200,000 dinarjev.

Kljub veliki skrbi naših občanov in še posebej glavne uprave za turizem in gostinstvo za Bled pa je ostalo še vedno mnogo nujnih del. Predvsem kar se tiče potovanja med "Toplicami" in "Jelovico," dalje že deloma razpisane počitnice nekdanjega združenega stvenega doma ter zapuščene in nasmetenosti ob manjših poteh. V prihodnosti Bled še dvoje večjih in nujnih del—kanalizacija in vodovodni kar bo potrebnih nekaj deset milijonov investicij.

Z dovržitvijo letošnjih investicijskih del se je na Bledu začela poletna letoviška sezona. Že zdaj je na Bledu okrog 20 stalnih gostov, število pa v nekaj dneh narašča. Ko se bo začela s 1. julijem glavna sezona zaradi velikega zanimanja, jetno ne bo za vse interese dovolj prostora. Vsak dan je na Bledu tudi več inozemskih turistov, ki jih Bled s svojimi milinami okolice vidno navdušuje.

Letos se je tudi zelo zboljšal odnos gostinskih podjetij do turistov. Niso pa vključene nekateri cene, ki se jim tako domači in kor inozemski gosti čudijo in jih ni mogoče opravičiti. Najbolj očitno je nesorazmerje med ceno vina (liter 200 dinarjev) in celodnevno oskrbo v lepem udobnem hotelu B kategorije, ki znaša prav tako 200 dinarjev.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

ODMEV NA NAJNOVEJŠE UKREPE ZVEZNE VLADE NA GORIŠKEM

Na Goriškem je veliko zanimanja za nove ukrepe zvezne vlade o odkupih in zagotovljeni preskrbi. Ljudje bi se radi čim bolj seznanili z novo uredbo. Podočelso prebivalstvo, ki prihaja v Solkan, da si ogleda priznava lokalnega gospodarstva, živo komentira najnovejšo uredbo. Razstavo je obiskalo več okrog 15,000 ljudi. Mnogi še danes povprašujejo po "Slovenske mporočevalcu" v trafikah nasproti razstavi.

France Valetič, kmet s Trnovske planote, kjer se v glavnem bavijo s živinorejo in prevozom lesa v gozdu, pravi: "Ta ukrep naše vlade je prav pameten in za nas velikega pomena. Omogočil nam bo, da bomo lahko redili več živine, zaradi česar bo več mleka in več gnoja, pa tudi na polju bomo več pridelali. Od tega bodo imela korist tudi naša mesta."

Zivo so razpravljali o uredbi nedavno tudi na živinskem sejmumu v Solkanu, kamor so kmetje z gora Spodnje Vipavske in Krasa pripeljali precej živine, zlasti pujskov, katerih cena se je sukala od 3,000 do 4,000 dinarjev. Tudi potrošniki v zagotovljeni preskrbi so se seznanili z novo uredbo. Mnogi so zaskrbljeni, posebno matere z otroki, kako bo s preskrbo otrok s potrebnim mlekom.

J. P.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

BRAILOVA PISAVA ZA 800 AFRIŠKIH JEZIKOV

Na nedavnem zasedanju UNESCO v Parizu so se zbrali strokovnjaki za Braillovo pisavo z vsega sveta. Sestavili so enotno mednarodno Braillovo pisavo, ki omogoča pripraviti berilo za neštete afriške slepce. V Afriki je okrog 800 jezikov in narečij in z 51 Braillovi znaki (26 znakov za latinske črke se pridruži še 25 posebnih glasovnih znakov) se lahko slepci sporazumejo v vseh teh jezikih in narečjih. Strokovnjak UNESCO za izobrazbo slepcev, Wilson je izjavil, da bi potreboval Evropejec povprečno leto dni, da bi se naučil Braillovo pisavo, črnc pa se je naučil v pičlih šestih mesecih.

(Po "Ljudski pravici")

NA BLEDU JE UTONIL

Z dijaki ribniške nižje gimnazije, ki so napravili izlet na Bled, je šel tudi 16-letni Ivan Gaonik v Blejskem jezeru in utonil. Prisotni so ga potopili iz 12 m globoke vode, tokratni takojšnja zdravniška pomoč mu ni mogla več pomagati.

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali ženskih čevljih. Na primer: če vam piše, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Na primer: št. 38 bila je 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno 2 do 8 točk manjše od evropske mere.

Enako je pri deklicah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Pri moških oblekah pa se razlika v Evropi z št. 42, kar je ameriški 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Seveda med 10 in 11 točk razlike.)

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

Približna metrična dolžina ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2088 čevljev
1.0936 jarda.

1 kilometer — 0.6214 "statutna" milje oziroma dolžina milje sprejeta potom zakonodajno.



MAJ—mesec najprijetnejših izletov

Slovenija spada med tiste redke dežele, ki imajo izredno ugodne pogoje za izletništvo. Količina pri nas gričev in gora s prostornimi razgledi, koliko mikavnih trat v gozdovih in ob vodah, kamor ljudje tako radi hodijo! Srečujemo jih v vseh letnih časih. Gre za ljudi, ki se radi umaknejo mestnemu življenju in so zadovoljni, če se lahko sprehajajo blizu ali daleč. Mikavne poti so za isto ceno boljše od pohodnih poti. Najbolj zanimivi so tisti, ki so polnejši od življenja tistih, ki so se navadili na bivanje v zaprtih prostorih. Ne gre samo za dober zrak in tudi ne samo za čisto vodo, ki tako dobro deluje na človeškemu organizmu.

Vsi ti ljudje: jeseniški železarji, ki hodijo s smučmi na Crni vrh, trboveljski rudarji—priatelj Kuma in Mrzlice; šolski otroci, ki jih vodijo na majniške izlete; poletni obiskovalci voda, kopalci, kajakaši, ribiči in lovci, vsi so ljubitelji narave, vsi so pravzaprav tudi športniki. Njih življenje je bogatejše in polnejše od življenja tistih, ki so se navadili na bivanje v zaprtih prostorih. Ne gre samo za dober zrak in tudi ne samo za čisto vodo, ki tako dobro deluje na človeškemu organizmu.

Sleherni izlet pomeni neko doživljanje. Pod cvetočo jablano si legal v travo in poslušal brenčanje čebel. Brez odmora so prihajale in brez oddiha delale, da bi kar največ cvetov oplodile. Nekje na vrhu si se ustavil in se zagledal po zelenem barju proti Krimu, Krim—čudovita gora, tako blizu nam je, ljubljanskim prebivalcem, vendar jo tako malo poznamo! Tam spodaj so nekdo živeli mostičarji. To je bilo v davnih, davnih časih. In kako bo z barjem nekdo? Morda bo še naš rod dočakal dobo, ko bo vsa ta prostrana ravnica plodna zemlja, ko bo valovalo tu spodaj nepregledno morje rumene pšenice.

Na poti si srečaš znanca. Komaj ga poznaš, nikoli nista kaj več govorila. V prvem hipu ti je žal, da si dobil spremeljevalca, ki ti ni bil nikoli kaj prida prikupek. Začela sta se pomenkovati. Rekel bi, da so razgovori med hojo tehtnejši, iskrenjši. Niti ne veš, kdaj sta dospela na vrh. Opoldne sta si že delila kosilo iz nahrbtnika. Zvečer, ko si premišljal o izletu, si ugotovil: dobil sem novega prijatelja. Le kako sem mogel hoditi vsa leta brezbržno mimo njega!

Kaj nam pomenijo naši slovenski hribi, soteske, gozdovi, potoki, tega se zaveš šele takrat, ko se znajdeš v tujini. Pride nedelja. Prime te, rad bi šel na Jošta, na Sv. Goro pri Litiji ali vsaj na Smarno goro, toda domovina je daleč. V tujem svetu se zaman oziraš po tako prijaznih gričih in gorah kakor so na Slovenskem. Zato ni čudno, da so Slovenci izletniki, da so tako vneti planinci. Leta 1893 so se naši stari planinci prvič organizirali. Ustanovili so Slovensko planinsko društvo. Tri leta pozneje so že gradili kočjo na Kredarici, zaznamovali so pota v planine, začeli so izdajati "Planinski vestnik."

Delo Slovenskega Planinskega društva
Toda motil bi se, kdor bi mislil, da se je začelo slovensko planinstvo šele pred pol stoletja. Triglav je imel svoje obiskovalce že na koncu 18. stoletja. V obširnem delu "V Triglavu in njegovi soseščini" poroča pisec Evgen Lovšin o naših prvih ljubiteljih planinstva: o Vodniku, Staniču, Dežmanu, Tušku in drugih, ki so že pred 150 leti hodili v gore.

Potrebno pa je, da se za hip ustavimo pri velikanskem delu Slovenskega planinskega društva. V teku dobrega pol stoletja so zgradili planinci v gorah nič manj kakor 65 planinskih domov in koč. Prijateljem prirode so olajšali vzpon na najlepše vrhove Julijskih in Kamniških alp. Po markirani stezi

lahko prideš dandanes vse do Kredarice. Triglav je pristopen desetletnemu solarju, pa tudi 80-letnemu starčku. V planinski koči, ki je nekje 2.000 metrov nad morjem, nekje v svetu, kjer ni več rastlinstva in tudi ne kuriva, dobiš dobro kosilo ali dobro večerjo za isto ceno kakor na primer v ljubljanski uni-oniski restavraciji.

V pogojih stare Jugoslavije so hodili v gore pretežno izobraženci. Dandanes se je planinska organizacija razmahnila med delovnim ljudstvom sploh. In to je za novo fizkulturo dobro znamenje: Kakor znano, imajo ljudje navado, da se ob vstopu v planinsko kočjo vpišejo v spominsko knjigo. Na ta način je možno ugotoviti točen obisk planinskih postojank. Tako je ugotovljeno, da je število ljubiteljev planin v zadnjih letih silno naraslo. Leta 1939 je znašal obisk v planinskih kočah 68.996 oseb. Lansko leto 100.000 planinskih obiskovalcev več.

Borimo se za kulturo izletništva in planinstva

Zavedamo se, da so nagibi, ki vodijo ljudi v planine, različni. Vemo prav dobro, da niso vsi pristni planinci, ki hodijo v gore. Kljub temu moramo biti napredka glede množičnosti veselili. Dejstvo je, da so množice delovnega ljudstva za planinstvo pridobljene. V gorah se človek po malem spreminja. Razvija se smisel za lepoto krajine, smisel za športni način življenja, pa tudi smisel za tovarštvo. Dolžnost izkušenih planincev bi bila, da skrbijo za vzgojo novih obiskovalcev.

Zelje bi posebej opozoriti na nekatere napake, ki so se pojavile nekdo, pa tudi dandanes. Događa se, da ljudje pozabljajo, da so v planinski koči, v domu planinske kulture; planinsko kočjo zamenjujejo z gostilno. To je seveda napačno. Planinci, in posebej alpinisti, opravljajo navadno težke ture, zato jim je potreben nočni počitek. Naloga vseh izkušenih in vseh vplivnejših je pomagati upravniku doma pri vzpostavljanju nočnega miru. S prepričevanjem se da veliko doseči.

Trate okrog planinskih postojank naj bodo čiste. Događa se, da puščajo ljudje na tratih prazne kovinske škatlice, razbita steklenice in podobno. Prvič: to ni lepo in drugič: ostri predmeti utegnejo škodovati živini, ki se pase na planinah. Obzirni moramo biti do lepe prirode, previdni pri kurjenju ognja, tovarškovni pri trganju redkega planinskega cvetja. Hu-do ti je, če srečaš človeka, ki ima polno naročje narcis, encijana, avriklejev ali celo planink. (PO "DELAVSKI ENOTNOSTI") D. U.

NA GORIŠKEM JE ŽETEV ŽE V POLNEM RAZMAHU

Topli sončni dnevi so pospešili zorenje pšenice na Goriškem in je sedaj žetev že v polnem razmahu. Sedaj ob žetvi se je pokazalo, da bo na spodnjem Vipavskem, ki je izpostavljeno toplim vetrovom z juga še večji hektarski donos, kot se je prvotno pričakovalo. Kmetje z družiniki in zasebni kmetje pravijo, da že dolgo niso imeli take žitne letine in bodo pobrali okrog 25 stotov zrnja na ha. Nekaj manjši donos bo v Brdih in hribovskih predelih. Na šempaskem polju, v Bukovici in Biljah žanjejo s stroji snopozvezniki. Zasebni kmetje na manjših njivah pa s kosami in srpi. Prvi snopi so padli že tudi na periferiji Nove Gorice.



DOBRA UČITELJIŠČA - DOBRI UČITELJI

V Sloveniji zajemamo z obveznim osemletnim šolanjem le nekaj manj kot 200.000 otrok. Najmanj štiri, v mnogih primerih pa celih osem šoloobveznih let nam vse te otroke—glavnico ljudske izobrazbe in kulture,—oblikujejo učitelji. Kako jih oblikujejo? To zavisi od marsičesa, v veliki meri tudi od tega, koliko pripravljajo naša učiteljišča takega učitelja, kakršnega si naša skupnost želi in kakršnega potrebuje.

Naša javnost je bila že obveščena, da smo v letošnjem šolskem letu pričeli intenzivno in v celoti študirati sistem učiteljišč. Pri tem nam je dvoje povsem jasno: prvič, da idealni lik socialističnega učitelja ne sovpadajo z idealnim likom predvojnega učitelja, in drugič, da sistem naših učiteljišč še vedno ne ustreza našim potrebam, čeprav smo vnesli vanj že mnogo novega.

Zakaj ne bi mogel lik socialističnega učitelja sovpadati z likom starega? Ker se je družbeno življenje spremenilo v svoji osnovi in je ta sprememba zajela funkcijo učiteljskega poklica—tudi v osnovi. Družbene naloge v socialistični skupnosti se bistveno razlikujejo od nalog v nekdanji družbi, zato mora danes prejemati otrok od svojega učitelja nekaj drugega, kakor je prejemal nekdanj. Izobrazba, ki jo posreduje učitelj danes, se ne more več zreducirati na neko golo osnovnošolsko pismenost, ampak zajema in razvija že v osnovni šoli sicer še drobna, vendar že čista jedra objektivnega pogleda na svet; vzgoja je že v osnovni šoli sistematična, seveda v smiselnem skladu z otrokovim razvojnim tempom, naravnana na svoj smoter: izoblikovati socialističnega človeka, kritičnega, odločnega, svobodnega, tesno navezanega na lastno življenjsko skupnost, a široko razgledanega tudi preko njenih meja.

Res je, da vsega tega v celoti osnovna šola še ne more dati, mora pa vse to v otroku že razvijati. Zato je vsebina in sooblike učnega in vzgojnega dela na osnovni šoli danes drugačne ali bi vsaj morale biti drugačne kakor so bile nekdanj.

Učitelj odlikuje na poseben način tudi skupnost odraslih, med katerimi živi in dela. Tudi pri tem delu so njegove naloge danes drugačne, kakor so bile nekdanj. Kmet, delavec, nameščenc mora biti odgovoren član socialistične skupnosti, ustvarjalca socializma, socialističnega življenja, zato mora tudi on od učitelja prejemati nekaj

več, zlasti pa nekaj drugega, kakor le nasvete za svoje individualno ali ozko srenjsko življenje.

Učiteljevo delo na tem, torej izvenšolskem delovnem področju, nima več ozko lokalnega kolorita, kakor ga je imelo nekdanj, nima več ozko lokalne vsebine, ki bi se zaključevala sama v sebi. Učitelj pri svojem delu sicer izhaja iz lokalnih, to je najbolj konkretnih prilik, toda vanje se ne sme zapirati; lokalne probleme mora znati razčlenjevati pod lupo naše celotne družbene problematike in jih v tem smislu znati reševati vedno in povsod tam, kadar in kjer je potrebna vzgojnopolična pomoč.

Danes si želimo, da bi bil naš učitelj res učitelj v najbolj polnem in najbolj zlahtnem pomenu besede: človek, ki bo širil otrokom in odraslim obzorje—ne le do okrajnih mej in majceno čez, ampak do tja, do kamor sega življenje nas vseh: do naše celotne državne skupnosti in preko nje v svet. Danes ne gre predvsem za to, da bi učitelj znal nekaj več kakor kmet ali delavec v območju njunega poklicnega dela; gre marveč za to, da bi znal nekaj drugega; graditi vsem, med katerimi živi, tiste spoznavne in moralne nosilce, na katerih bi delo vsakogar čvrsto stalo in imelo svoj veliki družbeni smisel. Naš učitelj ne bi smel biti površni vseznalec, ki večno samo poučuje, poučuje vsakogar in v vsem, nima pa občutka, da bi lahko tudi njega še kdo česa naučil.

Moral bi biti razumen, široko razgledan, a tudi kritično skromen tolmač prirodnega in družbenega razvoja, ki bi pri svojem pedagoškem delu zajemal iz polnega, a bi se ne čutil prizadetega v svojem dostojanstvu, če bi mu tudi kmet in delavec kdaj zajela iz polnega. Nihče ne zna vsega—učitelj naj zna predvsem tisto, kar mora kot učitelj znati. Saj tega zares ni malo.

Ko smo na sistem šolanja naših učiteljev pogledali pod takim zornim kotom, smo ugotovili, da ta sistem ne ustreza.

Predvsem smo ugotovili, da ima naše učiteljišče vse preveliko specifičen značaj. Na njem je nekaj amfibijskega: je pol gimnazija in pol strokovna šola. Učiteljiščin naj bi v glavnem ne dobil manj znanja kakor gimnazijec, a k temu še strokovno izobrazbo bodočega učitelja. Posledice takega pojmovanja so bile neizbežne. Tedenska učna obremenitev učiteljiščnika je segala do in preko 38 ur, torej več kot šest ur na dan. Če je dijak študiral tudi doma—in to je moral—mu praktično ni preostalo nič časa za osebno kul-

turno rast, za neposredno osebno vsaščanje v družbene probleme.

Ko je prišel v poklic, je bil nezavest, neborben, človek iz zaprte učilnice, ki se je pred navalem življenjskih problemov plašno umikal—v zaprto učilnico. Učni načrti niso bili specifični; v njih ni bila izražena strokovna pozicija predmetov na učiteljišču. Predmetov je bilo 19 in pri vsakem posebej smo se borili za njegov individualni strokovni obseg, nismo ga znali podrediti celotnemu smotru učiteljišča. Metode dela so bile na učiteljišču vse preveliko uglašene na osnovno dejstvo, da bo stopil učiteljiščnik iz šolske klopi neposredno za kateder.

Preveč je bilo učniš ur; preveč samega predavanja, preveč "šole," preveliko razgovorov, debat, širših razgledov, preveliko osebno spoznavnega dela, poplošenega neposredno na življenjskih problemih samih.

Seveda, ni to ocena dela na naših učiteljiščih, ampak analiza sistema kot takega, ne glede na to, da so posamezni profesorji učiteljišč ta problem točno registrirali in ga skušali tudi reševati. Včasih naravnost vzorno. Dosedanji sistem torej ne ustreza. Kako poiskati ustreznega? Celo šolsko leto študiramo in bomo študirali to vprašanje in ne samo mi: vse repub-

like se borijo za ustreznosti tip učiteljišča.—Kaj smo storili doslej in kaj bomo vnaprej?

V začetku novembra smo s celotnimi profesorskimi zbori naših učiteljišč predebatirali načelne probleme. Profesorski zbori so dobili nalogo, naj te probleme sistematično soočijo s svojo prakso in jih ob njej preverijo.—Konsultirali smo predsednike Svetov za prosveto in kulturo po okrajih in dobili od njih mnenja, kaj naj bi dajala učiteljišča svojim dijakom, da bi jih čim bolj pripravila za poklic.—Odločili smo se, da podaljšamo šolanje na učiteljišču na pet let; prvi letniki, ki se bodo vpisali na učiteljišče v jeseni, bodo končali šolanje že s petletnim kurzom. Peti letnik ne bo avtomatski podaljšek dosedanjih štirih let; v njem bomo razvili specifične metode dela; prevladovalo bo seminarsko delo s pogljobljeno vsebino in prožnimi ter pestrimi oblikami.

Najboljši profesorji učiteljišč bodo obiskali nekaj svojih bivših učencev na njihovih službenih mestih in skušali iz razgovorov z njimi in s pregledom njihovega celotnega dela in življenja ugotoviti v čem naša učiteljišča segajo mimo svojega osnovnega smotra. Saj vsi čutilimo, da učiteljišč ne bomo mogli ustrezno reorganizirati, če ne bomo stopili iz učiteljišč tja,

kjer edino lahko preverimo in ocenimo sadove dela učiteljišč: v praksi, na šole, kjer naši učenci delajo.

V februarju je glavna komisija za učiteljišča pri ministertvu za prosveto sprejela tudi nov predmetnik za štiriletno in petletno učiteljišče in to na temelju predlogov, ki so prišli z naših učiteljišč; 12. marca pa so pričele zasedati strokovne komisije za učne načrte; v komisijah bodo delali praktiki za posamezne predmete, poleg tega pa tudi delegati tistih ustanov in forumov, na katerih delovna področja sega učiteljevo delo (zdravstvo, kmetijstvo, ljudska prosveta, ljudska tehnika, kulturne ustanove); komisije bodo izdelale predloge novih učnih načrtov; ko bodo učni načrti izdelani, se bomo lotili važnega in morda najtežjega dela: študija takih najboljših metod dela na učiteljiščih, ki bodo poročila za uspehe tega dela.

(Po "Ljudski pravici")

PRILETNA ŽENSKA
ima stanovanje s 6 opremljenimi sobami, katere bi oddala v najem slovenski dvojici brez otrok ali z enim otrokom. 2 spalnici na razpolago. Za podrobnosti pokličite
KE 1-1054

SLOVENSKA DVOJICA
z 2 leta starim otrokom želi dobiti stanovanje s 3, 4 ali 5 sobami. Zena je bolničarka in bi v slučaju bolezni v družini gospodarja radevolje stregla. Kdor ima za oddati naj pokličite
IV 1-0221

DELO DOBIO MOSKI

SCRAPERS
IZURJENI STRGAČI IN VAJENCI.
VISOKA PLAČA OD URE.
CLEVELAND
HOBBING MACHINE CO.
1311 Chardon Rd.

TOOLMAKERS
ZA VSE ŠIFTE
6 DNI TEDENSKO
PLAČA OD URE
FERRO MACHINE
FOUNDRY
3155 E. 66 ST.

TEŽAKI
ZA VSE ŠIFTE
PLAČA OD URE
FERRO MACHINE
FOUNDRY
3155 E. 66 ST.

2 MOSKA DOBITA
dobro delo za popraviljanje avtnih ogrodič. Izurjena. Dovolj dela. Izvrstne delovne razmere. Vprašajte za Mr. Lawson.
JAMES P. HALEY, Inc.
6820 Euclid Ave., HE 1-2823

SHEET METAL LAYOUT MEN
Morajo biti popolnoma večji čitanja "blue print." Visoka plača od ure. Dobre delovne razmere. Morajo biti pripravljeni delati katerikoli šif.

The Oliver Corporation
19300 Euclid Ave.

TEŽAKI
Plača od ure.
LEMPCO
PRODUCTS INC.
5490 DUNHAM RD.
Maple Heights, O.

TEKOM ČASA,
ko se zobozdravnik
nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izsello, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določeneza donovora.
Njegov naslov je
Dr. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENdicott 1-5013
vagal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Dr. J. V. ZUPNIK

You can keep his head above water!
It's up to you to take the danger out of water sports for your child. See that the youngster learns how to swim properly. Otherwise his fun may end in tragedy—for himself and for you!
Be careful—the child you save may be your own!
Sponsored in the interest of child safety by
Enakopravnost

ZAVAROVALNINO
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 SCHADE AVENUE
Pokličite:
ENDicott 1-0718

A RECENT DIRECTIVE FROM THE EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT, OFFICE OF DEFENSE MOBILIZATION, STATES IN PART:
It is now evident that the supply of metal working tools which are basic to achieving our production goal is inadequate. Military (MDAP) Basic Industrial Expansion and Defense Supporting Program will be further delayed unless this program is speeded up.
See VAN NORMAN today for a job that can help this program and build for defense.
IF YOU ARE INTERESTED IN A GOOD PLACE TO WORK, PAID HOLIDAYS, PAID VACATIONS, GROUP INSURANCE, OVERTIME WORK, AND ARE EXPERIENCED ON ANY OF THE FOLLOWING MACHINES:
Turret Lathe Engine Lathe Radial Drills
Fellow Gear Shaper Milling Machine Horizontal Boring Mill
APPLY: PERSONNEL DEPARTMENT—BETWEEN 9:00 A. M. AND 12 NOON
VAN NORMAN CO.
3640 MAIN STREET SPRINGFIELD, MASS.

L. N. TOLSTOJ:

POLIKUŠKA IN DRUGE POVESTI

Prešernova knjižnica je letos v svoji nezahtevni opremi in na skromnem papirju izdala med drugim nekaj krajših povesti Leva Nikolajeviča Tolstoja z naslovom "Polikuška in druge povesti." Poleg zelo kratke avtorjeve biografije obsega knjižnica šest zgodb: naslovno povest "Polikuško," dve vojaški zgodbi s Kavkaza "Sečnja gozda" in "Kavkaški ujetnik," sliko ruske zime "Metež," moralizirajočo povest "Koliko zemlje potrebuje človek" in čisto tolstojansko podobno "Tri smrti."

Bralcu, ki si pod Tolstojevim imenom nehoti zamišlja "modrijana z Jasne Poljane," zrelega Tolstoja "VoVjne in miru," "Ane Karenine" ali celo "Vstajenja," se predstavi tu presenetljivo mlad, presenetljivo prosojen in sočen opazovalec z vso ostrino poznejšega velikega romanopisca, a z vedrejšim in lahkotnejšim pogledom na stvari. Celotna njegova kritika in obsodba diha mladost—z vso njeno neprizanesljivostjo, a hkrati z njenim skritim optimizmom.

Če pričujoče povesti razporedimo kronološko, vidimo, da je najstarejša med njimi leta 1855 na Kavkazu započeta in na Krimu končana "Sečnja gozda," ki spada potemtakem sploh med prva Tolstojeva dela. Sedemindvajsetletni aristokrat, ki je dotlej poznal le bogataško življenje, ki si je kot velikomestni gizdalin površno ogledal univerzo in se nato vrnil na svoje posestvo Jasno Poljano, kjer je poskušal kot gospodar z nekaterimi ponesrečenimi reformami, je bil pred nedavnim odšel, "da najde svoje mesto v svetu" kot vojni akademik v artilerijsko brigado na Kavkazu. Nova okolica ga je pretresla: spoznal je vojno, zmage in junaštva, kakršna so v resnici, brez dekorativnosti, brez bahanja, brez romantike. Njegova brigada je bila v neprestanih spopadih z gorskimi bevalci. In Tolstoj, čigar osebni hrabrosti je pogosta nevarnost godila, se je v dno duše uprla napadalna vojna s svojimi neizbežnimi krutostmi, začutil je toplo sočutje z branečimi se gorjanci in neizmerno občudovanje za skromnega in nezahtevnega ruskega vojaka. Ta pogled na kavkaške spopade mu je narekoval pisanje "Sečnje gozda." V prelepi pokrajini, ki ji Tolstoj posveti le nekaj besed, in ki vendar zaživi pred nami v vsej svoji barvitosti, se odigrava grda, nesmiselna igra, v kateri je junak en sam: prepro-

sti vojak, ki tiho, skoraj sramežljivo opravlja v neprestani smrti nevarnosti tisto, kar misli, da je njegova dolžnost. Temu vojaku je postavil Tolstoj spomenik z likoma kapetana Trosenka in vojaka Velenčuka. Hkrati pa je s "Sečnja gozda" in z nekaterimi drugimi kavkaškimi povestmi prvič v književnosti prikazal vojno s čisto nove strani, smelo držeč resnico, prirodnost in preprostost.

Le malo za "Sečnja gozda" je zastala povest "Metež," živa, podrobna in mače grozljiva slika ruske zime. Zgodbe skoraj ni: zvečer se odpelje trojka s pošne postaje, zjutraj dospe do naslednje—kraguljčki, ki so zapeli ob odhodu, ob prihodu niso še ohripeli—in vendar leži vmes noč, ki je kakor težka mora, noč breziljnih blodenj po snegu, sanjskih vizij, mraza, viharjev in snežnih zametov. Spet je pred nami mojstrsko opisana narava, zdaj bela in negibana, zdaj vsa razviharjena v nočni temi—vselej čudovita. In spet je Tolstoj napisal himno nezahtevni, tihi hrabrosti ruskega malega človeka, tokrat pošnega kočijaža, ki se z vdano samoumevnostjo loti najbolj nevarne naloge in jo reši, ne da bi pričakoval posebno pohvalo.

"Metež" je Tolstoj napisal že v Peterburgu, kjer je preživljal dopust. Val navdušenja, ki ga je bil zajel ob Sevastopoljski bitki, se je polegel, vojaščina ga je začela tesniti in le malo za tem je podal ostavko in se vrnil domov na Jasno Poljano, kjer je spet začel gospodariti. Naslednja leto so bila pisateljsko malo plodna. Napisal je menda vsega dve ali tri povesti, med njimi pretresljivo sliko "Tri smrti."

Skoraj hkrati umirajo gospa, muzik in drevo. V smrti gospe, ki je vselej živela daleč od prirode in njenih zakonov, je nekaj bednega, nekaj odbijajočega; muzik, ki je živel z naravo, je skladno z njo tudi umrl; lepa in veličastna pa je le smrt drevesa, zadetega v polni življenjski moči, ki umre sredi cvetoče prirode, katera smrti ne pozna. Tu je še nevsiljivo, a že zelo razločno

podan moralni nauk, ki ga poznamo iz del zrelega Tolstoja in ki ga je izrekel že njegov vzornik Rousseau: človek, vrni se k naravi!

Četrta po vrsti je naslovna povest "Polikuška," ki jo je Tolstoj zasnoval na svojem drugem potovanju po Evropi v letih 1860-61, izdal pa šele leta 1863. Povest o Polikuški spada poleg romana "Rodbinska sreča" med najpomembnejša zgodnja Tolstojeva dela. V obeh je odmev grenkih izkušenj tiste prve dobe, ko je bil pisatelj zagospodaril na svojem. Kje je usodna napaka, na kateri se razbijejo vsi reformativni poskusi tudi najbolj dobronamernih posestnikov? Opisujejo duševnost ruskega mužika, skuša Tolstoj v njej odkriti vzroke svojih neuspehov. Zato je napeta, grozotna zgodba o Polikuški kljub vsem tipičnim potezom vendar povest samo enega tlačanskega kmeta in njegove tragične usode. Toda v tej se kaže vse pisateljevo mojstrstvo: opis graščakinje, oskrbnika, kmetov, tlačanskih družin in slednjic prikaz zapletene Polikuške duševnosti, ki je—kakor pri vseh Tolstojevih junakih—hkrati dobra in zla, že priča o tisti umetniški sili, ki je ne polnih pet let pozneje podarila svetu veličastno eopejo "Vojne in miru."

Tako smo pregledali zgodnja Tolstojeva dela, kolikor jih vsebuje izbor "Prešernove knjižnice." Naslednje delo, "Kavkaški ujetnik," je dosti poznejše. Spet enkrat—kakor še dostikrat pozneje—je Tolstoj obudil spomine na vojaško življenje in napisal povest, ki je prav posebno znana po svetu, zaradi preproste in napete zgodbe in zaradi mnogo lažjega in preprostejšega jezika, ki zelo olajšuje branje povesti in izvirkov. Ravno važnost, ki jo Tolstoj u pripisuje dogajanju, in zelo razumljivi način pripovedi, pa prikazuje tudi počasni preobrat, ki se prav tedaj začneja v Tolstojevi duševnosti. Kmalu se bo Tolstoj dokončno odrekel aristokratski sredini, iz katere je izšel, in se čisto obrnil h kmetu, ki edini živi v skladu z naravo in čigar življenje je zato edino pravo. Moralnemu problemu samoizpopolnjevanja, ki je osrednji prob-

lem Tolstojevega življenja, se je zdaj pridružil še socialni problem, izražajoč protest vse zatirane, izkoriščane-kmečke množice. Tolstoj, ki veruje, da je treba vse ljudi ljubiti in da se zlu ne sme zoperstavljati z nasiljem, išče mirne poti, da bi se odpravila razredna nasprotja. Po njegovo je ukreniti predvsem dvoje; buržoazija naj zapusti svoje nesmiselno izkoriščevalsko življenje in se približa naravi, kmeta pa je treba vzgojiti in prosvetliti. Sladno temu svojemu "spoznanju" se Tolstoj v tej dobi odreče vsemu svojemu preteklemu pisateljskemu delu in jame pisati čisto preproste, skromne ljudske zgodbe z vzgojnim in poučnim jedrom, kakršna je tudi zadnja povest naše zbirke "Koliko zemlje potrebuje človek." Pahom je bil umen, gospodarski kmet in je živel dostojno—pa je prišel hudič napuha in lakomnosti in Pahom je izgubil vse, kar je imel, razen treh aršinov zemlje in križa—toliko, kolikor dobi zadnji berač.

Ogromno je zrela Tolstojeva ustvarjalna moč, ki nam to preprosto in znano snov prinese na način, da jo radi beremo. In nedvomno je tudi izbor s to povestjo iz poznejših let samo pridobil, saj nam tako predstavlja nekak prerez celotnega Tolstojevega pisanja—seveda poleg njegove dramatike in velikih romanov.

Povesti so tako dobro napisane in prevod (Levstikov kakor Salijev) tako tekoč, da kljub slabemu papirju in zato utrudljivo bledemu tisku radi beremo knjigo še in še. To pa je prav gotovo najvišja pohvala ne le avtorja in prevajalca, ampak tudi izboru založbe.

Rapa Suklje



KAKO SE VZDRŽUJE ZDRUŽENE NARODE

Glasm poročila svetovne organizacije, katero je izšlo pred kratkim, je treba več kot \$40,000,000 za vzdrževanje Združenih narodov in posebnih zastopstev. Denar prispeva vseh 60 narodov, ki so člani in kojih zastopniki pri Združenih narodih skrbno nadzorujejo priprave za proračun in pregledajo vse izdatke. Vsakemu narodu se določi odstotek proračuna, koji temelji na možnosti plačila. Pri tem se vpošteva tudi dohodek na osebo v raznih deželah, koliko je trpelo njih gospodarstvo vsled druge svetovne vojne in njih zmožnosti preskrbeti si dolarje.

Zedinjene države prispevajo 38,92 odstotkov proračuna ter znaša njen letošnji delež \$16,394,244. Velika Britanija mora plačati 11,37 odstotkov; Sovjetska zveza 6,98 odstotkov in Francija 6 odstotkov.

Odbor desetih članov, denarnih izvedencev, katere imenuje Glavni urad Združenih narodov, pregleda določila vsako leto in jih priporoči v odobrenje pri Glavnem uradu.

Vsako leto se izda poročilo prejemkov in izdatkov. To potrdijo trije nadzorniki, katere imenuje Glavni urad. Sedanji odbor sestaja iz glavnih nadzornikov držav Canade, Colombio in Danske.

Da morejo Združeni narodi vršiti svoje delo, razpolagajo s 400 osebami, ki so državljani 57 držav-članic. Poleg tega so pa zaposlene pri Združenih narodih osebe, ki niso članice—Avstrija, Bolgarija, Ceylon, Finska, Ogrska, Italija, Španska in Švica. Največje število oseb, zaposlenih pri Združenih narodih, imajo Zedinjene države, Francija, Anglija, Canada, Kitajska, Belgija, Nizozemska, Indija, Švedska in Avstralija.

Združeni narodi izdajo skoro ves denar za plače tega osebja in v kritje potrebščin in opre-

me v svojem glavnem stanu v mestu New Yorku. Druge večje postavke med izdatki vključujejo denarna sredstva za posebna poslanstva na razne strani sveta, sestanki raznih skupin Združenih narodov in vzdrževanje novega glavnega stana Združenih narodov v Evropi. Letno se vrši tudi brezobrestna odplačila na \$65,000,000 posojilo, katero so položile Zedinjene države za zgradbo novega glavnega stana Združenih narodov tukaj.

Common Council.

KRALJEVSKE ZADEVE

V letošnjem juliju je bila kraljevska kasta kar pogosto v svetovnih novicah. Dne 20. julija je neki arabski fanatik ustrelil kralja Abdulaha, vladarja kraljevine Jordana. Atentat je bil izvršen na kralja Abdulaha v Jeruzalemu, ko je bil na poti v mošejo k molitvi.

Skoro istočasno je v Nemčiji umrl 69-letni nemški prestolonaslednik princ Wilhelm Hohenzollern, ki nikdar ni dočkal prestola. Njegov oče cesar Wilhelm II je v prvi svetovni vojni izgubil vojno, prestol in cesarstvo.

V Belgiji je odstopil kralj Leopold III, zaradi katerega bi bilo lani skoro prišlo do civilne vojne v deželi. Vlado je prevzel njegov 20-letni sin Baudouin.

Iz Španije smo brali poročilo, da namerava diktator Franco vzpostaviti monarhijo in posaditi na prestol nekega mladoletnega potomca bivšega kralja.

—NOVA DOBA



EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovič, lastnik Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE THE MAY CO'S Cool BASEMENT

Razprodaja! DEKLIŠKI REGULARNI 3.99 "Futurescent" Rayon Satin Zipper Front JACKETS 1.99



DEKLIŠKI REGULARNI 3.99 "Futurescent" Rayon Satin Zipper Front JACKETS 1.99



Dekliški regularni 13.95 brez podloge rayon GABARDINE SUITS 3.99

Pošta in telefonska naročila sprejeta—Pokličite CHerry 1-3000 ponedeljek 9. zj. do 9. zv. Oddelek v basementu z deklisko opravo

"Futurescent," novo bleščeče svetlo rayon satin blago v royal plavi, rdeči, kelly ali chartreuse barvi za žakete za majhna dekleta! Spredaj ima zipper, žepa ob strani, elastiko ob pasu, gumbe ob zapetju. Mere 7 do 14.

1. in 2. kakovosti Izbera lepih stilov in barv v skupini suits, ki so običajno po višjih cenah ter iz boljšega rayon gabardine blaga, ki so se v zgodnji sezoni prav dobro prodajali! Sedaj jih vam nudimo po tej veliko znižani ceni, da jih še lahko nosite prav do jeseni. Roza, rdeča, zelena, temno plava ali rujava barva. Mere 9 do 15. Telefonska naročila sprejeta—dokler traja zaloga—Označite 1. in 2. izbero barve. Pokličite CHerry 1-3000 Basement oddelek z deklisko opravo

Zastopniki "Enakopravnosti"
 Za st. clairsko okrožje: **JOHN RENKO** 1016 East 76th Street UT 1-6888
 Za collinwoodsko in euclidsko okrožje: **JOHN STEBLAJ** 26851 Oriole Avenue REdwood 1-4457
 Za newburško okrožje: **FRANK RENKO** 11101 Revere Avenue Diamond 1-8029

V blag spomin
 ob prvi obletnici smrti našega ljubljenega in nikdar pozabljenega soproga in očeta

ANTON CHENDEK

ki je preminil dne 2. avgusta 1950

Zakaj si, dragi ata, šel od nas, samevamo, brez Tebe dolg je pot, pogrešamo ljubeči Tvoj smehljivi zamen, zamen Te kličemo nazaj.

Spomini k Tebi vedno nam hitijo kot večna luč nam svetijo in srečo, ko tudi nas zagrne groba noč, združila nas bo v raju božja moč.

ZALUJOČI OSTALI: SOPROGA IN HČERKA

Cleveland, O., dne 2. avg., 1951

Zavarovalnina
 proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POŠTEŽBO SE PRIPOROČA **DANIEL STAKICH** AGENTURA KE 1-1934 15813 WATERLOO RD.

Fino vino, pivo in žganje. Vsaki petek FISH FRY in FROG LEGS. Se priporočamo za obisk. **L. J. STRUKEL** 6220 St. Clair Ave.—EN 1-9198

FOR **TELEVISION & RADIO REPAIR** Anthony Debeljak IV 1-5437 4-8 p. m.

FOR **CHICAGO** and all sections of the Midwest OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES are the Chicago Advertising Co. 139 N. CLARK ST. CHICAGO, ILL. DEArborn 2-3179

WANTED TO RENT

HOME FOR LINDA — Mother, father, infant, urgently need 5-6 room unfurnished apartment. Any good location on North. Moderate rental. Tuesday and Wednesday, Rogers Park 4-5288 After Wednesday, Randolph 6-6122

LANDLORDS, ATTENTION! Young couple with one child desperately needs 3-4 room apartment, prefer unfurnished or semi-furnished, North or Northwest side. Excellent references. Willing to decorate if necessary. Up to \$60.—For co-operating tenants please call Mrs. Kunze, Ravenswood 8-2258

NO HOME OF OUR OWN — 3 adults desperate, will take immediate possession of 4-5-6 room unfurnished apartment or flat, heat optional. Prefer West, Northwest or North locale. Pay \$50 to \$60. Please call any time. TAYlor 9-7514

SUMMER RESORT TO RENT

INDIANA SAND DUNES for Rent Vacation Apartments Wells St. beach section, quiet area, \$40 week. 1-bedroom apartment; \$50 2-bedroom apartment. Indiana Sand Dunes, overlooking Lake Michigan. Phone GARY 8-2650. Completely furnished, everything but linens. Children welcome. Phone today for reservation.